

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2019-2020

20 MEI 2020

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**tot wijziging van de ordonnantie van
20 oktober 2006 tot opstelling
van een kader voor het waterbeleid**

AMENDEMENTEN

na verslag

Zie :

Stukken van het Parlement :

A-173/1 – 2019/2020 : Voorstel van ordonnantie.

A-173/2 – 2019/2020 : Verslag.

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2019-2020

20 MAI 2020

PROPOSITION D'ORDONNANCE

**modifiant l'ordonnance
du 20 octobre 2006 établissant
un cadre pour la politique de l'eau**

AMENDEMENTS

après rapport

Voir :

Documents du Parlement :

A-173/1 – 2019/2020 : Proposition d'ordonnance.

A-173/2 – 2019/2020 : Rapport.

Nr. 1 (van mevrouw Caroline DE BOCK (F) en mevrouw Françoise DE SMEDT (F))

Artikel 3

Dit artikel door de volgende bepaling te vervangen :

« In artikel 38/1, § 2, van dezelfde ordonnantie, ingevoegd bij de ordonnantie van 16 mei 2019, worden de woorden « tijdens de jaarlijkse vakantieperiode (van 1 juli tot 31 augustus) en evenmin tijdens de winterperiode (tussen 1 november en 31 maart) » geschrapt. ».

VERANTWOORDING

Dit voorstel van amendement strekt ertoe de waterafsluitingen het ganse jaar te verhinderen.

N° 1 (de Mmes Caroline DE BOCK (F) et Françoise DE SMEDT (F))

Article 3

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« À l'article 38/1, § 2, de la même ordonnance, inséré par l'ordonnance du 16 mai 2019, les mots « pendant la période des vacances annuelles (du 1^{er} juillet au 31 août) ainsi que pendant la période hivernale (entre le 1^{er} novembre et le 31 mars) » sont supprimés. ».

JUSTIFICATION

Cette proposition d'amendement permet de supprimer les coupures d'eau toute l'année.

Nr. 2 (van mevrouw Caroline DE BOCK (F) en mevrouw Françoise DE SMEDT (F))

Artikel 6

Dit artikel door de volgende bepaling te vervangen :

« Artikel 39/3 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« § 1. De wateroperatoren stellen hun tariefvoorstel op met inachtneming van de tariefmethodologie die werd opgesteld door Brugel en dienen het in conform de indienings- en goedkeuringsprocedure voor tariefvoorstellen bedoeld in paragraaf 3 van huidig artikel.

§ 2. De Regering beslist, na advies van Brugel en na onderzoek van het tariefvoorstel, over de goedkeuring ervan op basis van de conformiteit ervan met de tariefmethodologie en deelt haar gemotiveerde beslissing mee aan de wateroperatoren in overeenstemming met de indienings- en goedkeuringsprocedure voor tariefvoorstellen bedoeld in paragraaf 3 van huidig artikel. De Regering kan in de tariefbeslissing aanvullende modaliteiten invoeren die niet werden gedefinieerd in de tariefmethodologie en die op transparante en nietdiscriminerende wijze werden overeengekomen met de wateroperatoren.

§ 3. De indienings- en goedkeuringsprocedure voor tariefvoorstellen wordt overeengekomen tussen de Regering, Brugel en de wateroperatoren. Bij gebrek aan een akkoord is de procedure als volgt :

- 1° in het laatste jaar van een tariefperiode leggen de wateroperatoren, binnen zes maanden voor het verstrijken van die periode, tenzij een kortere termijn werd overeengekomen tussen Brugel en de wateroperatoren, hun tariefvoorstel voor de volgende tariefperiode voor, rekening houdend met hun door de Regering goedgekeurd meerjareninvesteringsplan zoals bedoeld in artikel 39/5, samen met een financieel plan en in de vorm van het rapporteringsmodel vastgelegd krachtens de artikelen 38, § 1, en 58 van deze ordonnantie ;
- 2° het tariefvoorstel samen met financieel plan wordt per drager tegen ontvangstbewijs overhandigd aan Brugel. De wateroperatoren bezorgen ook een elektronische versie waarop Brugel, indien nodig, het tariefvoorstel met het financieel plan kan bewerken ;
- 3° binnen de maand volgend op de ontvangst van het tariefvoorstel met financieel plan, bevestigt Brugel aan de wateroperatoren, in een brief per drager tegen ontvangstbewijs en per elektronische post, dat het dossier volledig is of bezorgt hun een lijst van bijkomende inlichtingen die de wateroperatoren moeten verschaffen. Indien het dossier niet volledig is, bezorgen de wateroperatoren de gevraagde bijkomende inlichtingen aan Brugel, in een brief per drager tegen

N° 2 (de Mmes Caroline DE BOCK (F) et Françoise DE SMEDT (F))

Article 6

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« L'article 39/3 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Les opérateurs de l'eau établissent leur proposition tarifaire dans le respect de la méthodologie tarifaire établie par Brugel et introduisent celle-ci dans le respect de la procédure d'introduction et d'approbation des propositions tarifaires visée au paragraphe 3 du présent article.

§ 2. Le Gouvernement, après avis de Brugel et examen de la proposition tarifaire, décide de l'approbation de celle-ci sur la base de sa conformité à la méthodologie tarifaire et communique sa décision motivée aux opérateurs de l'eau dans le respect de la procédure d'introduction et d'approbation des propositions tarifaires visée au paragraphe 3 du présent article. Le Gouvernement peut introduire dans la décision tarifaire des modalités complémentaires non définies dans la méthodologie tarifaire et convenues de manière transparente et non discriminatoire avec les opérateurs de l'eau.

§ 3. La procédure d'introduction et d'approbation des propositions tarifaires fait l'objet d'un accord entre le Gouvernement, Brugel et les opérateurs de l'eau. À défaut d'accord, la procédure est la suivante :

- 1° lors de la dernière année d'une période tarifaire, les opérateurs de l'eau soumettent, dans un délai de six mois avant l'expiration de cette période, sauf délai plus court convenu entre Brugel et les opérateurs de l'eau, leur proposition tarifaire tenant compte de leur plan pluriannuel d'investissements visé à l'article 39/5 tel qu'approuvé par le Gouvernement, accompagnée du plan financier pour la période tarifaire suivante sous la forme du modèle de rapport fixé en vertu des articles 38, § 1^{er}, et 58 de la présente ordonnance ;
- 2° la proposition tarifaire accompagnée du plan financier est transmise par porteur avec accusé de réception à Brugel. Les opérateurs de l'eau transmettent également une version électronique sur laquelle Brugel peut, au besoin, retravailler la proposition tarifaire accompagnée du plan financier ;
- 3° dans le mois suivant la réception de la proposition tarifaire accompagnée du plan financier, Brugel confirme aux opérateurs de l'eau, par lettre par porteur avec accusé de réception, ainsi que par courrier électronique, que le dossier est complet ou elle leur fait parvenir une liste des informations complémentaires qu'ils devront fournir. Si le dossier n'est pas complet, les opérateurs de l'eau transmettent les informations complémentaires demandées à Brugel par lettre par

ontvangstbewijs en via elektronische weg, binnen een maand volgend op de ontvangst van de vraag om bijkomende inlichtingen ;

- 4° binnen de maand volgend op de bevestiging van Brugel bedoeld in punt 3° of, in voorkomend geval, volgend op de ontvangst van de antwoorden en bijkomende inlichtingen van de wateroperatoren bedoeld in de bepaling onder 3°, vraagt Brugel het advies aan het Comité van Watergebruikers en aan de Economische en Sociale Raad. Na ontvangst van deze adviezen en rekening houdend ermee, of bij gebrek aan advies binnen de voorgeschreven termijn, dient Brugel zijn advies in bij de Regering.
- 5° de Regering brengt de wateroperatoren, in een brief per drager tegen ontvangstbewijs, op de hoogte van haar goedkeuringsbesluit of ontwerpbesluit tot weigering van het betreffende tariefvoorstel met financieel plan. In haar ontwerpbesluit tot weigering van het tariefvoorstel met financieel plan geeft de Regering op gemotiveerde wijze aan welke punten de wateroperatoren moeten aanpassen om een goedkeuringsbesluit van de Regering te verkrijgen. De Regering is bevoegd om de wateroperatoren te vragen om hun tariefvoorstel aan te passen zodat dit proportioneel is en wordt toegepast op een niet-discriminerende manier. Die laatste kunnen hun bezwaren in dit verband kenbaar maken aan de Regering, per drager tegen ontvangstbewijs en via elektronische weg, binnen de vijftien werkdagen volgend op de ontvangst van het ontwerpbesluit. De wateroperatoren worden, op hun verzoek, door de Regering gehoord binnen de vijftien werkdagen na ontvangst van het ontwerpbesluit tot weigering van het tariefvoorstel met het financieel plan.

In voorkomend geval dienen de wateroperatoren, binnen een maand na ontvangst van het ontwerpbesluit tot weigering van het tariefvoorstel met financieel plan hun aangepast tariefvoorstel met financieel plan in bij de Regering, per drager en tegen ontvangstbewijs. De wateroperatoren bezorgen ook een elektronische kopie van dit aangepaste tariefvoorstel. Binnen een maand na verzending door de Regering van het ontwerpbesluit tot weigering van het tariefvoorstel met financieel plan of, in voorkomend geval, na ontvangst van de bezwaren en het aangepaste tariefvoorstel met financieel plan, brengt de Regering de wateroperatoren, in een brief per drager en tegen ontvangstbewijs en via elektronische weg, op de hoogte van haar goedkeuringsbesluit of weigeringsbesluit van het, desgevallend aangepaste, tariefvoorstel met financieel plan ;

- 6° indien de wateroperatoren hun verplichtingen niet nakomen binnen de termijnen zoals bepaald in de bepalingen onder 1° tot 5°, of indien de Regering een weigeringsbesluit heeft genomen voor het tariefvoorstel met financieel plan of voor het aangepaste tariefvoorstel met financieel plan, legt de Regering voorlopige tarieven

porteur avec accusé de réception et par la voie électronique dans un délai d'un mois suivant la réception de la demande de compléments ;

- 4° dans le mois suivant la confirmation de Brugel visée au point 3° ou, le cas échéant, suivant la réception des réponses et des informations complémentaires des opérateurs de l'eau visées au 3°, Brugel sollicite l'avis du Comité des usagers de l'eau et du Conseil économique et social. Après réception et prise en compte des avis transmis, ou à défaut d'avis dans le délai prescrit, Brugel remet son avis au Gouvernement ;
- 5° le Gouvernement informe les opérateurs de l'eau par lettre par porteur avec accusé de réception, de sa décision d'approbation ou de son projet de décision de refus de la proposition tarifaire accompagnée du plan financier. Dans son projet de décision de refus de la proposition tarifaire accompagnée du plan financier, le Gouvernement indique de manière motivée les points que les opérateurs de l'eau doivent adapter pour obtenir une décision d'approbation du Gouvernement. Le Gouvernement est habilité à demander aux opérateurs de l'eau de modifier leur proposition tarifaire pour faire en sorte que celle-ci soit proportionnée et appliquée de manière non discriminatoire. Ces derniers peuvent communiquer par porteur avec accusé de réception et par voie électronique leurs objections à ce sujet au Gouvernement dans les quinze jours ouvrables suivant la réception de ce projet de décision. Les opérateurs de l'eau sont entendus, à leur demande, dans les quinze jours ouvrables après réception du projet de décision de refus de la proposition tarifaire accompagnée du plan financier par le Gouvernement.

Le cas échéant, les opérateurs de l'eau soumettent au Gouvernement, dans un délai d'un mois suivant la réception du projet de décision de refus de la proposition tarifaire accompagnée du plan financier, leur proposition tarifaire adaptée accompagnée du plan financier, par porteur avec accusé de réception. Les opérateurs de l'eau transmettent également une copie électronique de cette proposition tarifaire adaptée. Dans un délai d'un mois suivant l'envoi par le Gouvernement du projet de décision de refus de la proposition tarifaire accompagnée du plan financier ou, le cas échéant, après réception des objections ainsi que de la proposition tarifaire adaptée accompagnée du plan financier, le Gouvernement informe les opérateurs de l'eau, par lettre par porteur avec accusé de réception, ainsi que par voie électronique, de sa décision d'approbation ou de sa décision de refus de la proposition tarifaire, le cas échéant adaptée, accompagnée du plan financier ;

- 6° si les opérateurs de l'eau ne respectent pas leurs obligations dans les délais visés aux 1° à 5°, ou si le Gouvernement a pris la décision de refus de la proposition tarifaire accompagnée du plan financier ou de la proposition tarifaire adaptée accompagnée du plan financier, des tarifs provisoires sont fixés par le

vast die worden toegepast tot alle bezwaren van de wateractoren of van de Regering uitgeput zijn, of tot de Regering en de wateroperatoren een akkoord hebben bereikt over de twistpunten. Indien de definitieve tarieven afwijken van de voorlopige tarieven, vaardigt de Regering, na overleg met de wateroperatoren, de gepaste compenserende maatregelen uit ;

- 7° in geval van overgang naar nieuwe diensten, aanpassing van bestaande diensten en/of uitzonderlijke omstandigheden, mogen de wateroperatoren tijdens de tariefperiode een geactualiseerd tariefvoorstel ter goedkeuring voorleggen aan de Regering. Dit geactualiseerd tariefvoorstel houdt rekening met het door de Regering goedgekeurde tariefvoorstel, zonder de integriteit van de bestaande tariefstructuur te wijzigen. Het geactualiseerd voorstel wordt door de wateroperatoren ingediend en door de Regering behandeld volgens de procedure zoals bedoeld in dit artikel, met dien verstande dat de termijn van één maand naar vijftien dagen teruggebracht wordt en die van vijftien werkdagen naar acht werkdagen. In geval van uitzonderlijke omstandigheden kan de Regering aan de wateroperatoren vragen om haar een nieuw voorstel voor tariefwijziging voor te leggen ;
- 8° de Regering beslist, onverminderd haar mogelijkheid om de kosten te controleren op basis van de toepasselijke wettelijke en regelgevende bepalingen, over de goedkeuring van de voorstellen voor tariefwijzigingen binnen een redelijke termijn vanaf het moment dat de wateroperatoren dergelijke wijzigingen hebben overhandigd. De Regering mag, in overleg met de betreffende wateroperatoren, bepalen wanneer die wijzigingen van kracht worden ;
- 9° Brugel publiceert op haar website, op transparante wijze, de stand van de procedure voor aanvaarding van de tariefvoorstellen, evenals, in voorkomend geval, de tariefvoorstellen die werden ingediend door de wateroperatoren en die de Regering haar meedeelt. ».

VERANTWOORDING

Dit voorstel van amendement keert de huidige situatie om : de regering wordt opnieuw verantwoordelijk voor de vaststelling van de watertarieven en zij geeft Brugel een rol van adviesverlening.

Gouvernement et sont d'application jusqu'à ce que toutes les objections des opérateurs de l'eau ou du Gouvernement soient épuisées ou jusqu'à ce qu'un accord soit atteint entre le Gouvernement et les opérateurs de l'eau sur les points litigieux. Le Gouvernement arrête, après concertation avec les opérateurs de l'eau, les mesures compensatoires appropriées lorsque les tarifs définitifs s'écartent de ces tarifs provisoires ;

- 7° en cas de passage à de nouveaux services, d'adaptation de services existants et/ou en cas de circonstances exceptionnelles, les opérateurs de l'eau peuvent soumettre une proposition tarifaire actualisée à l'approbation du Gouvernement dans la période tarifaire. Cette proposition tarifaire actualisée tient compte de la proposition tarifaire approuvée par le Gouvernement, sans altérer l'intégrité de la structure tarifaire existante. La proposition actualisée est introduite par les opérateurs de l'eau et traitée par le Gouvernement suivant la procédure visée au présent article, étant entendu que le délai d'un mois est ramené à quinze jours et le délai de quinze jours ouvrables à huit jours ouvrables. En cas de circonstances exceptionnelles, le Gouvernement peut demander aux opérateurs de l'eau de lui soumettre une nouvelle proposition de modification tarifaire ;
- 8° le Gouvernement décide de l'approbation, sans préjudice de sa possibilité de contrôler les coûts sur la base des dispositions légales et réglementaires applicables, des propositions de modifications des tarifs dans un délai raisonnable de la transmission par les opérateurs de l'eau de telles modifications. Le Gouvernement peut, en concertation avec les opérateurs de l'eau concernés, déterminer le moment de l'entrée en vigueur de ces modifications ;
- 9° Brugel publie sur son site Internet, de manière transparente, l'état de la procédure d'adoption des propositions tarifaires ainsi que, le cas échéant, les propositions tarifaires déposées par les opérateurs de l'eau que lui communique le Gouvernement. ».

JUSTIFICATION

Cette proposition d'amendement inverse la situation actuelle : elle permet de remettre dans les mains du gouvernement la fixation des tarifs de l'eau et elle donne à Brugel un rôle d'avis.

Caroline DE BOCK (F)
Françoise DE SMEDT (F)